

الجزء ٢ شباط سنة ١٩٢١ م الموافق ٢٣ جمادي الاولى سنة ١٣٣٩ ه المجلد ١ سل ٢٦)

# نفائس الاثار

من الآثار البديعة المخطوطة التي افتناها المجمع العلمي مؤخراً ووضعهافي دار الكتب العربية الظاهرية في دمشق كتاب في علم الملاحة (تسيير السفن) اسمــه كتاب الفوائد في معرفة علم البحر والقواعد تأليف شهاب الدين احمد بن ماجــد الكناب في عام خمس وتسعين وغُلْمًا أنه وهو عبارة عن نحو ماثتي صفحة كل صفحة ٣٣ سطراً يتضمن معِرفة طريقِ سير السفن في البحر بمعرفة منازل القمر ومهب الرياح ومعوفة القبلة وبعد أن شرح مناؤل التمو والبروج شرحا مطولا اخذ يبين كيفية الاستدلال بهاعلى البلاد التي يقصدها المسافر واستعمل بعض الفاظ غريبة مثل لفظ الجاه وهو عنده عبارة عن نجم قرب القطب لان القطب سلطان جميع النجوم المشهورات ومحور الفلك ومثل لفظة المدخ وفسرهابانه مسهارالفلك وان القطب ليس بنجم بل هو مكان ماثل ببن المشرق والمغوب الى غير ذلك من الاصطلاحات الغريبة كما آنه اتخذمن جملةالادلة بنات نعش وسهيلا والناقةوالحمارين والعيوق والعقرب والنسر الواقع والاكليل والسماكين والنير وبعض اسماءغريبة مجساب عجبب متنوع وادعى انه علم ذلك بالاختبار في أسفار متعددة لجهات مختلفة وانه لم يسبقه الى ذلك الا ثلاثة من الرجال المشهورين محمد بن شاذان وسهل بن ابان وليث بن كهلان وعاصرهم من الربابنة المشهورين عبد العزبز بن احمدالمغربي وموسى القندراني وميمون بن خدل الذين كانوا في عام اربعالة من الهجرة وان ما ذكره هر في كتابه هذا مصحح مجرب وما ذكره اولئك ليس على التجريب منه شيء الى آخره وله شعو في اثناء الكتاب لا بأس به فمنه قوله :

الا ذرو الاحسان عند الكمال ما يين اعيان الملا واستطال احوجه الله لذل السؤال اقعدد الجمل يصف النعال

وقوله مستمدحاً بما استنبطه من هذا العلم :

وتزعم ان لبلك ذو نهار بسرك في البار وفي البراري بتصنيفي وحكمي في المجاري

يفونك غفلة نظمي ونثري فوالحومين لم تظفو بعملم اذا ماالوامياتومتك فاعلق

وبلي هذا الكتاب عدة رسائر الهؤاف المذكورالاولى اسمها حاويةالاختصار في علم البحار منظومة رجزية ولكن تراجم مباحثها نثرية تحتوي على احد عنو فصلا تنيف على الف بيت وتليها ارجوزة اخرى سماما بالمعربة لانها اعوبت عن الخليج البربري وصححت قياسه وهي نخر مائة بيت اولها :

ياسائلي عن صفة المجاري ثم قياس الانجــــم الدراري ثم المجرزة نحو حسائة بيت في معوفة القبلة في جميع الاقطار اولها : بامم الاله مستعيناً ابتدي مصليـــاً على النبي احمــــد يسهل الشديد من موامي في نظم در قبلة الاسلام النج

ولها مقدمة نثرية يقول في اولها لما رأيت الناس بيلون عن معوفة القبلةوليس لهم اصل علم يعوفونها به خصوصاً في المدن اللواتي بقوب البحو وجزوه التي بمو بها المسافو نظمت هذه الارجوزة واقمتها بلوضع الادلة واسهلها باربعة وجوه ، الوجه الاول بطول مكة المشوفة وعوضها وطول البلد الذي فيه الانسان وعوضها الوجه الثاني على الجدي، الوجه الثالث على بيت الابرة، الوجه الرابع جهات الكربعة الخ

ثم ارجوزة بر العرب في خليج فارس تناهز المائة بيّت ثم ارجوزة تتضمن السير في البحر على بنات نعش تنبف على مائة بيت ثم قصيدة من بجو البسيط سماها

ياايها الناس مها شئم قولوا الارض معلومة والبحو مجهول وهي نحو سبعين بيتاً ثم ارجوزة اخرى لبيان بر الهندد وبو العوب تناهز ثلاثمائة بيت يقول في آخوها :

فتممتها مصلياً للمصطفى داع لمن قاس بها بلا خفا من عصونا مذا ليوم الحشو ما دام فوق البحر فلك يجري وما يلوح النجم للنواظر وحسكم القياس كل شاطر

وفيه قصائد اخرى من نظم المؤلف بعضها محتص المعرفة الجهات من الشعري والنسوين وبعضها من سهيل والسماكين وليس فيه من غير نظم المؤلف سوى الرجوزة نسبها المؤلف لسيدنا علي بن ابي طالب رضي الله عنه في معوفة المنازل وحقيقتها في السماء واشكالها وعددها الولما الم

الشوطين فهو رأس الحل البدأ بذا في وقت المعتدل ثلاث نجات كما خط الالف الكنه عن القوام منحوف ثم البطين وهو يبدو فافي ثلاثة تشبه للثافي الما الثربا فهو نجم يعوف المواليات في الماعدادها تختلف

وقد كتب بعض هذه الرسائل في سنة ٩٨٤ وبعضها في سنة ٢٠٠١ هجرية.

ولم اجد في كل هذه الرسائل سالمـــا من النحويف الا الارجوزة الاخيرة والتحريف الذي في بقية الرسائل منه ما هو لفظي سببه على ما يظهو ان المؤلف كان يكتب بلغته النجدية وخصوصاً شعره فان فيه كثيراً لا يستقيم وزنه الا بارتـكاب ضرورات تؤدي الى اللحن ومنه ما هو من الـكاتب وبالجملة فان هـذا الكتاب من النوادر التي لم نر في بابه مثله وحبذا لو نجد منه نسخة صحيحة سالمة لتقابل هذي عليها وسنذكر في العدد القادم شيئاً من ابحاثه ان شاه الله

سعيد الكومي

# العادلية والظاهرية"

من أهم مدارس دمشق الباقية بعض الشيء الى اليوم المدرستان العادلية والظاهرية وكان فيها قبل دخول العثمانيين عشرات من المدارس العاموة بنيت لاغراض مختلفة وبقيت مدة مثابة للعلم وطلابه من قرآن وحديث وفقه وأصول وكلام وطب ورياضيات وطبيعيات وفلك وتاريخ وأدب وقد خرب القسم الاعظم منها اذا صح أن نقول ذاك والاصح أن يقال أنه لم يبق من تلك المدارس سوى بضعمنها أكثرها في حكم الحواب المتهدم وقد درست معالمها وأكلت أوقافها واستصفيت معاهدها ولم ببق سوى ذكرها في بطون الدفاتر والكتب .

وكانت أول مدرسة أنشئت على هذا النحو المتعارف في أيام الملك العادل نور الدين محمود بن زنكي فانه كان أول من تقرب بذه المآثر . وكان الشام خالياً من العلم وأهله فأصبح في عهده وعهد أسرته وخليفته صلاح الدين يوسف بن أيوب مقواً للعلماء والفقهاء والصوفية اصرف همة نور الدين الى بناء المدارس والربط وترتيب أمورها .

والمدرسة العادلية الكبرى ويقال لها الكبرى تمييزاً لها عن العادلية الصغرى

<sup>(</sup>١) اعتمدنا في كتابة هذه العجالة على كتاب الضوء اللامع لاهـــل القرن الناسع السخاوي المتوفى سنة ٢٠١ (مخطوط) والكراكب السائرة في أعيان المئة العاشرة للنجم الغزي المتوفى سنة ٢٠١ (مخطوط) والدرر الكامنة في أعيان المئة الثامنة لابن حجر العسقلاني المتوفى سنة ٢٥٨ ه (مخطوط) والدارس في المدارس للنعيمي المتوفى سنة ٢٧٠ (مطبوع) وخلاصة الاثر في تراجم أهل القرن الحادي عشر المحيى المتوفى سنة ٢٨١ (مطبوع) وخلاصة الاثر في تراجم أهل القرن الحادي عشر المحيى المتوفى سنة ٢٨١ (مطبوع) وتاريخ سلاطين مصر والشام وحلب وبيت المقدس وأمرائها لابراهم مغلطاي (مطبوع) والروضتين في أخبار الدولتين لابي شامـــة المتوفى سنة ١٦٠ه (مطبوع) ورحلة ابن بطوطة المتوفى سنة ٧٧٧ (مطبوع)

التي كانت داخل بالفوج شرقي اب القلعة الشرقي قلي الدماغية والعادية لمنشئها زهوة خاتون بنت العادل أبي بكو بن أبوب - شمالي الجامع بغوب بدأ بانشائها نور الدين محمود بن زنكي ولم تتم ثم عمل فيها الملك العادل سيف الدين ولم تتم ثم ولده الملك المعظم ووقف عليها أوقافاً ونسبها لوالده الذي دفن فيها وهي من أعظم مدارس الشافعية إن لم تكن أعظمها.

لم نعثر في سوريها الشرقي والقبلي الباقيين من أصل البناء القديم على كتلة ترمز الى شيء من تاريخ المدرسة وبانيها ومن ربمها ولم يبق في الحقيقة بما يبني بعظمتها السالفة إلا مدخلها الجيل. وحسن هندسته من أجل آثار البناء في هدفه المدينة وهندسته عربية محضة على الاصول المتبعة في عمارات هذه الديار من جعل فناء منسع يتوسطه حوض ماء وايوان وبعض اروقة وقبة ان كان هناك احد قد دفن واكثر احجار البناء من مقالع بيضاء ولم يكن الاسود بما يستعمل في القرون الوسطى على ما يظهر إلا المتلوين في الابنية قللًا جداً وكانوا يتخير ون امتن الحديد يجعلونه على ما يظهر إلا المتلوين في الابنية قللًا جداً وكانوا يتخير ون امتن الحديد يجعلونه على النوافذ ومنهم من جعلوا هندسة النوافذ على الساوب يخالف الساوب النوافذ والشبابيك والطيقان في الابنية الاخرى تفنذا منهم كما هو الحائط القبلي من صحنها .

ولا يستطيع أمهر المهندسين اليوم أن يعطي حكما جازماً على عقود هذه المدرسة وحجرها ومرافقها ابيان الصورة التي كانت عليها يوم تم انشاؤها سنة ٨٦٨ لان الحويق زارها موتين فقد حوقت للموة الاولى لما غزا دمشق غازان التتريمن احفاد هولاكو سنة ٣٩٦ فاحرقت يومئذ مع مااحرق من مدارس هذه الحاضرة فرمم التتار باخلاء المدرسة من اهلها ثم احرقوها ووقعت قبتها وعملت النار في اخشابها وابوابها وخزائها وكتبها .

ولما جاءت جموع النتار دمشق سنة ٧٧٨ نزلوا بالمدرسة العادلية فاحرقت مع ما احوق من المدارس وربما نالها شيء من لهيب الحريق الذي سرى يوم فتنة تيمور لنك سنة ٨٠٣ لان النار اندلع لسانها ايضاً في ذاك الحي وعلى كل فالمحقق ان العادلية حرقت موتين . ومن الفويب ان يبقى الجداران العظيان منها قائمين بعد فينك الحريقين دع ما طواً على دمشق من الزلازل التي اشتدت فيها وهزنها موات في عصور مختلفة .

ولما تأذن الله بخرابها استصفى بعضهم على الغالب قطعاً منها في القرن العاشر وهو القرن الذي بدأ فيه عمر ان مذه الدبار بتراجعواي تراجع فقد ذكر الحبي ان دار العدل التي كان قد عمرها الملك العادل نور الدبن بدمشق كان هدمها في او اخرسنة الف فأخذ ابن خطيب القدس حصة من ارضها وعمرها داراً وسكن بها. والغالب انها هي العادلية بعينها اذكان يسكنها ومجكم فيها قاضي القضاة ويجلس نواب القاضي في المدرسة الظاهرية قبالتها .

ولذلك لم يبق منها سوى ثلثيها اما الثلث الآخو فلم يبرح منازل متلاصقة بها من الشمال والغرب وكانت العادلية على مايظهو غير متصلة بشيء من البناء من جهاتهاالاربع اما الآن فهي خالية من الشرق وفيه الباب ومن الجنوب نقط.

قلنا ان الملك العادل ابا بكو بن ايوب المتوفي سنة ٦١٥ ه وهو اخوا الملك الناصر صلاح الدين يوسف بن ايوب قد دفن فيها ولكن قبره وياللاسف نبش غير ما موة على ما يظهو ولم يبتى حتى تاريخ شاهدته . وقبته جددت بعد ان كانت في النصف الاخير من القوت الثالث عشر الهجوة ماوى الكلاب والحشرات تطلع من حيطانها قضان التين واللزان .

درس في هذه المدرسة وسكنها كثير من أعيان العلماء في الملة منهم جمال الدين الحصيري ورفيع الدين الجبلي وشمس الدين الحويي الفيلسوف الاصولي وكمال الدين الفليسي ونجم الدين بن سني الدولة وشمس الدين بن خلكان وعز الدين ابن الصائغ وبهاء الدين بن الزكي وعلم الدين الاختائي وتقي الدين السبكي وولده بهاء الدين احد و اخوه تاج لدين عبد الوهاب وبهاء الدين السبكي وسراج الدين الحصي وشمس الدين الوناي ومن درس بها ابن مالك النحوي المشهور المتوفي سنة ٢٧٢ وكان امامها و اشتغل عليه جماعة بالتربة العادلية وولد بها قاضي القضاة بالشام ابن جماعة المتوني سنة ٤٩٠ حيث كان منزل والده قاضي القضاة ومن سكنها ودرس بها من المتأخرين الشهاب احمد المنيني صاحب التآليف المشهورة المتوفي سنة ودرس بها من المتأخرين الشهاب احمد المنيني صاحب التآليف المشهورة المتوفي سنة هذه هي المدرسة التي جعلنها الحكومة منذ جلاء التراك عن سورية داراً للآثار

العربية ومقرأ للمجمع الملمي العربي وارجعت بعض جدرها ونوافذها وابوابها الى الطواز العربي الذي كان مألوفاً في عصر إنشاء المدرسة اي في اوائل القون السابع. أما المدرسة الظاهرية قبالتها فقد بنيت بعدالعادلية بنحو ستين سنة ولايزال مدخلها بجاله كمدخل العادلية انشأها مدرسة ودار حديث الملك الظاهر بيبوس وهي التي دفن بها هو وابنه الملك السعيدسنة ٦٧٦ قال الصلاح الكتبي وكان الظاهر قد اوصى ان يدفن على السابلة قويباً من داريا و ان يبني عليه هناك فو أي الملك السعيدان يدفنه داخل السور فابتاع دار العقيقي بثمانية واربعين درهماً وامران يبني مدرسة للشافعية والحنفية ودار حديث وقبة للدفن ولما نجزت حمل تابوته ليلامن قلعة دمشق حيث كان تابوته معلقاً في بيت من بيوت البحويةوقد كان غسل وحنطو كفنوصبر. ولايزال مازبر على مدخــل هذه المدرسة على الحجر من صورة وقفها ظاهراً مقروءاً ووقفها بالطبع دثر كسائر الاوقاف بمرور الايام ونغلب المتغلبين عليها . وأجمل مارسم على اعلى الرتاج مملة في الزاوية الشالية ( عمل ابراهيم بن غانم المهندس رحمه الله ) بمادل على ان المهندس عربي من اهل هذه الديار ولو لم يعف الزمن آثار الاسلاف ولوكان مؤرخونا عنوا بتراجع المهندسين عنايتهم ياتواجم المتفهقين والمتأدبين مثلًا لعلمنا الحلقات الناقصة من سلسلة مدنية العرب في سورية لان هذه العاديات والمعاهد لم تبنها الاعقول ابنائها . وما صح من ان الجامع الاموي في القون الاول لما بناه الوليد قيد عاون فيه مهندسون وبناؤون من روم القسطنطينية وايطاليا فلا يصع ان يكون ذلك على اطلاقه في كل عصر .وها النا نوى دمشقمثلًا في الدولتين النورية والصلاحية غاصة بالابنية الجميلة وكلها نسق احد على نسق الظاهرية التي هي صنع عربي سوري. وقد استصفيت من هذه المدرسة ناحيتان منها أيضاً فالشرقي والشمالي منها مستصفى ومن هانين الجهتين لم يبق شيء من الاثو القديم على سطح الارض اللهم الا اذا هدم البناء وفوغت اطرافه ونبش الاساس فعندها تعوف حدود البناء القديم والحطة التي وسمها ابن غانم المهندس للمدرسة .

جعل قسم من هـذه المدرسة مدرسة ابتدائية منذ اخذوا بانشاء المدارس على الطوز الحديث سنة ١٢٩٤ه وجعلت قبتها داركتبواقيمت معظم الكتب في خزائن

على ضريحي الملك الظاهر وابنه الملك السعيد . وفي جدر هذه القبة نموذج صالح من الفسيفساء في القرن السابع وضروب من الحجو الملون لا يعلم فيا إذا كانت اخذت من مقالع في سورية او جلبت من بلاد غيرها والقبة او ما تحتها من انفس الآثار الباقية في هذه المدينة الأزلية .

وقد درس في الظاهرية ايام عزها طائفة من العلماء منهم نائب السلطنة ايدمر الطاهري ورشيد الدين الفارقي والصفي الهندي والعلاء بن بنت الاعز وكمال الدين الزملكاني وجمال الدين القلانسي وجمال الدين بن قاضي الزبداني وفتح الدين ابو بكر محمد النابلسي المعروف بابن الشهيد ونجم الدين بن الجابي وشهاب الدين الاذرعي وشمس الدين الاخنائي وتاج الدين السويدي وجمال الدين الطيماني ونجم الدين بن حجي والاسدي وابو اسحق اللودي الرعيني الاندلسي وعز الدين احمد ابن غنيمة الفارقي الواسطي وشرف الدين عمو بن خواجا المعروف بالناصح وشوف الدين الغزاوي وغيرهم.

هدده هي الظاهرية وكانت تعرف بالظاهرية الجوانية تميزاً لها عن الظاهرية البرانية على نهر بانياس خارج باب النصو. والظاهرية إذا جوى ترميمها واعيدت في هندستها كما كانت يوم انشائها في الجملة وربمت واجهتا بنائها من خارج التي تأثرت ولا شك بنعل الزلازل الارضية تصبح كالعادلية زينة المدارس وانموذجاً صالحاً من انموذجات البناء البديع في العصور الغابرة وإذا فوغت اطرافها أيضاً تصبح كلها دار كتب كبرى امينة من الحريق وزينة على جبين الدهو.

عمد کود علی

# مقتنيات المجمع "

(١) القاموس المحبط ـ تأليف القاضي مجد الدين محمد بن يعقوب الفيروز ابادي المتوفي سنة ١٧٠٨هطبع في ٠صر في المطبعة المستنية سنة ١٣١٩ه مجلد ٤عدد صفحاته ١٧٠٢.

(٢) تاج العروس من جواهو القاموس ــ للامام اللغوي بحب الدين ابي الفيض السيد محمد موتضى الحسيني الواسطي الزبيدي المتوفي سنة ١٢٠٥ ه طبع في مصر في المطبعة الحيرية سنة ١٣٠٦ ه مجلد ١٠ عدد صفحاته ٥٠٦٤

(٣) لسان العرب ـ تأليف الامام العلامة ابي الفضل جمال الدين محمد بن مكرم المعروف بابن منظور الافريقي المصري الانصاري الخزرجي المتوفى سنة ٢٠١٧ طبع في مصر المطبعة الاميرية سنة ١٠٧٠ ه مجلد ٢٠ عدد صفحاته ٢٠١٧ ( ٤ ) الصحاح ـ تأليف الشيخ ابي نصر اسماعيل بن حماد الجوهوي رواية الشيخ ابي محمد بن اسماعيل بن محمد بن عبدوس النيسابوري المتوفى سنة ٣٩٣ اونحو سنة ٠٠٠ وفيه مقدمة عنوانها ( هذه فوائد نافعة في اللغة عموماً وفي الصحاح خصوصاً جمعها الفقير ابو الوفاء الهوريني ) طبع في مصر في مطبعة بولاق سنة

۱۲۸۲ مجلد ۲ عدد صفحاته ۱۲۱۸ و ۱۲۸۳ مور اعلوی رسال

(٥) اساس البلاغة ـ تأليف الامام البارع جار المذالعلامة استاذ الدنيا شيخ العوب والعجم صاحب الكشاف فخو خوارزم ابي القاسم محمد بن عمو الزنخشري المتوفى سنة ٥٣٨ م مجلد ١ عد صفحاته ٥٨٨ .

(٦) المخصص ـ تأليف ابي الحسن علي بن اسماعيل الشهير بابن سيده اللغوي النحوي المتوفي سنة ١٣١٧ جزء ١٧ في ست مجلداتعدد صفحاته ٣٤٧٨ .

Supplément aux dictionnaires العربية Dozy أذيل على المعاجم العربية arabes

رأينا ان نذكر تحت هذا العنوان فيكل جزء كلما يدخل خزانة كتب بممنا خاصة من الاسفار باللغات الختلفة

- ( ٨ ) المصباح المنير في غربب الشرح الكبير للوافعي ـ تأليف الامام العلامة ابي العباس احمد بن محمد بن علي المقري الفيومي المترفي سنة ٧٧٠ ه طبع في مصر في المطبعة الاميرية طبعة ثانية مجلد ١ صفحة ١١٠٢ .
- ( ٩ ) كنز الحفاظ في تهذيب الالفاظ جلد ١ تأليف ابي يوسف يعقوب ابن اسحاق السكيت المتوفي سنة ١ ٢٤ أو ٢٤ هذبه الشيخ الامام ابو زكريا مجمي بن على الحطيب التبريزي طبع في بيروت في مطبعة الآباء اليسوعيين سنة ١٨٩٥ جلد ( ١ ) عدد صفحاته ٩٤٠ .
- (١٠) أمالي القالي في لغة العرب ـ تأليف الامام الكبير اللغوي النحوي الشهير ابي علي اسماعيل بن القاسم القالي البغدادي المتوفي سنة ٣٥٦ه طبع في مصر في مطبعة بولاق سنة ١٣٢٦ه حيليو عدد صفحاته ١٩٥٩.
- (١٦) فهوست الامالي لاسماء الشعراء والقوافي الاستاذين المستشرقين (كونكو) Krenkow و (بيقان) Bevan طبع في ليدن سنة ١٩٩٣ علد اصفحة ٩٨٠ (١٢) اقرب الموارد في فصح العربية والشوارد ـ تأليف الشيخ سعيد الشرتوني اللبناني طبع في المطبعة اليسوعية في بيروت سنة ١٨٨٩ مجلد ٢ عدد صفحاته ١٥٠٩ (١٣) ذيل اقرب الموارد \_ تأليف الشيخ سعيد الشرتوني اللبناني بيروت طبع في المطبعة الدوعة سنة ١٨٩٠ مجلد ١ عدد صفحاته ١٥٥٠ .
- ( ١٤) النهاية في غويب الحديث ـ تاليف الشيخ الامام العالم العلامة مجد الدين ابي السعادات المبارك بن محمد بن الجزري المعروف بابن الاثير المتوفي سئة ٢٠٠٩ ه طبع في مصر في المطبعة الحيرية سنة ١٣٢٢ ه مجلد ٢ عدد صفحاته ١٣٧١ الطبعة الاولى وفي الصلب (الدر النثير للامام جلال الدين السيوطي مفصولاً بينها بجدول وبالهامش كتاب مفردات الراغب الاصبهاني ).
- الكبرى الافرنسة بجلد ٣٠٤ الريس وعدد صفحاتها ٣٧٤ ١٤ الريس وعدد صفحاتها ٣٧٤ ١٤ المرع الريس وعدد صفحاتها ٢٤٤ ١٤ المرع المواقعة المو

## اصلاح لغة الدواوين

لما تأسبت الحكومة العربية ، وتألفت دواوينها ومصالحها المختلفة احس رؤساء الدواوين وكتابها بشديد الحاجة الى كلمات واساليب ادارية عربية جديدة تخلف تلك الاخرى القديمة الاعجمية في مادنها واسلوبها . واحبوا ان ينزعوا عن لختم التي اشتهرت باسم ( لغة الدواوين ) عجمتها وركاكتها ثم مجلوها من الكلم والاساليب بما يكون في العووبة أعرق ، وبالفصاحة أعلق .

وقد صادف اهتامهم هذا انشاء المجمع العلمي العوبي فأخذوا يوسلون اليهجوا لد (قوائم) تتضّمن مايدور في معاملاتهم وعلى أسلات أقلامهم من الكلمات والاساليب ويوغبون الى المجمع في النظر فيها واستبدال غيرها بها .

فوافى المجمع رغبتهم في هذا الاقتراح النافع ونظر في كلمات وتعابير كثيرة وردت اليدمودوائر المعارف الاوقاف والشرطة والمجلس البلدي والصحة والمصرف الزراعي . فأبقى بعضها على حاله اصحته وعروبته وبدل بعضها كل النديل وعدل الآخو تعديلاً قليلاً أو كثيراً حتى اجتمع لديه من ذلك ما يحسن نشره في هذه المجلة وعرضه على رؤساء الدواوين ورجال الصحافة فيرون رأيهم فيه .

ولا يخفى أن مجود وضع (المجمع) لهذه الكلمات لايفيد الفائدة الموغوبة مالم يتناولها الافاضل الموما اليهم فيستعملوها في كتاباتهم ويزيلوا خشونتها أو غوابتها بواسطة التداول والتخاطب والتراسل بينهم واذا استعمل أحدهم هذه الاوضاع الجديدة حسن اولاً أن يتبعه باصله القديم فيزبد بذلك وضوحاً وشيوءاً بين الناس فاذا استعمل كلمة (حاشية) مثلاً اتبعها بكلمة (دركنار) واضعاً لها بين هلالين . ونحن على يقين من أن ما اخترناه المكتاب الافاضل من هذه الاوضاع والتعابير الجديدة لم يكن خير مايقال وأفضل مايعول عليه : اذ قد ينفق لبعضهم أن يخطر الجديدة لم يكن خير ما وضعناو اخترنا . فله أن يستعمل ما ارتآه هو كما أن لغيره أن يستعمل ما ارتآه هو كما أن لغيره أن يستعمل ما ارتآه هو كما أن لغيره أن يستعمل ما ارتآه هو كما أن الغيره أن يستعمل ما ارتآه هو كما أن يستعمل ما ارتآه هو كما أن يستعمل ما ارتآه هو كما أن يستعمل ما ارتآه عو أن يستعمل ما ارتآه مو أن يستعمل ما ارتآه عو أصلح.

وها نحن أولاء ننشو طائفة من تلك الكلمات التي عُرضت علينا مقتصوين نها على مافيه تبديل أو تعديل . اما ما أبقيناه على وضعه القديم فقد ضربنا صفحاًعن نشره لعدم الحاجة اليه .

وبعض هذه الكلمات التي جددناها مقتبس من أوضاع الدول العوبية القديمة كديوان الحراج وديوان العهائر مثلا .

وقد قسمنا هذه الكلمات الى ثلاثة أقسام وخاتمة .

القسم الاول كلمات عرّبت او حُورِّات عن اصلها

	وضع جديد	ومزع قديم	وضع جديد	وضع قديم
	تُ الدين و العلاقة	(١٥)فمث وأيليشيا	ديوان العيائو	(١) النافعة
	لي جدول العلاقة	(١٦) أيليشيك جدو	ديوان التمليك	ُ (۲) الطابو
	دفتر الخزانة	(۱۷) قاصة دفتري	دیوان الحراج	(٣) الويركو
Ç	ب جدولالقلمالسوي	(۲۱) شفره حدول	الشحنة أو الشرطة	(١) البوليس
Ç	اوالجدولالجفري		رفيق الشحنة	(۵) معاون بولیس
	رقم او عدد	(۱۹ نومرو	مفرض ول	(٦) سرقومیسیر
	حاشية	(۲۰)در کنار	يىمفوض تحو"ي	(٧)سىفىل قومد ــ يرة
	احصاء	(۲۱) ایستانستیق	فارس شحنی	(٨) سفيل بولس
4	نفقاتالسفر اوترحيا	(۲۲)خرجراه	﴿ لَجْنَـةَ العَمَائُو فِي	(٩) الهيئة الفنية
	تقرير	(۲۳)رابود	﴿ الاوقاف	لانشاآت الاوقاف
	طابع	(۲٤)بول	لجنة التخطيط	(١٠)دائرة الهندسة
	دفتر القسائم. وكلورة	• • • • •		(١١) المأمور الصحم
	نطعت منه تسمىقسيه		العبيس	(١٢) الدورية
ن	والورقةالباقية فيه تسم		آذن او بواب	(۱۳) نوبتجي
	أرومة(قرمية)		فر"اش	(۱٤) أودجي

## القسم الثاني كلمات عدلت بعض التعديل

رضع قديم وضع جديد	وضع قديم وضع جديد
(٣٨)مأمورالامانات حافظالامانات	(٢٦)دائرةالداخلية دائرة الملكية
(٣٩) مأمورالسجن السجان	(٢٧)دائرة العدلية 💎 دار العدل
(٤٠) امين الصندوق الحازن	(٢٠)دائرة المالية قلم المال
رئيس قسم العدلية في دائرة الشرطة	(٢٩)دائرة الديون لم شعبة الديون العمومية العامة
الشوطة " ( العدلي (٤٢)مأمور إطفائية إطفائي	(۳۰)دائوة انحصار (شعبة حصو الدخان (الدخان
(۲۳)مقيد مدوّن (۴۳)مقيد مدوّن	(٣١) القائمقام القيم
(٤٤) محضو خيال محضو فارس (٤٤) محضو ماشي محضو راجل	(٣٢)دا ثوةالتنظيم (لجنة اصلاح والطوقات «بلدية» (الطرق
(٤٦)دفترمفردات لم دفتر تفاريق سر القروض القروص	(۳۳)دائرةالمواصلات( لجنة النقل والحرف وبلدية،) والحرف
(٤٧)قرائم المزاد جرائد المزاد	(٣٤)مأمورالاجراء المنقد
(٤٨)مفتاحالشيفره المفتاح الرقمي الحارجي الحارجي	(٣٥) مأمورسجل مسجل العقارات العقارات
(٤٩) اوراق،مورودة الرسائل الواردة	٣٦)مديرالتحويرات مدير الرسائل
(٥٠) أوراق موسولة الرسائل الصادرة	۲۷)كاتب المخابرات كاتب الرسائل

القسم الثالث كلمات مختلفة

وضع جدید	وضع قديم	وضع جديد	وضع قديم
خزامة	(٥٢) قاصة	مكتب	(٥٩) ماصة

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
وضع قديم	وضع جديد	وضع قديم	وضع جدید
(۵۳) قولتق	منكا	(۷۵) روزنامة	تقويم
( و و ) باس باس	تمسد	(۵۸) استامیة	عبوة الخاتم
(۵۵) سونکو سفنجة	وقيعة	(۴۵) زیل	منبته
(۲۵) دوسیه	إضبارة اوملف	(۲۰) صوبا	مدفأة

#### الخاتمية

تتضمن كلمات ارتأى (المجمع) ان يكون لها معان خاصة واعتبارات جديدة. ويرغب الى رؤساء الدوائر ان يراعوها في معاملاتهم ومراسلاتهم من بعداليوم: (الدوائر) هي القسم المختص بعمل من أعال الحكومة يدرج نحته فروع متعددة مثل (دائرة المعارف) و (دائرة الاوقاف) و (دائرة المال) فان كانت الدائوة في بناية خاصة سميت (داراً) كدار العدل و (دار الامة العامة) . وإذا اجتمعت عدة دوائر في بناية واحدة سميت أيضاً داراً كدار الحكومة الكبرى. (الديوان) هو القسم المعين لعمل واحد من أعال الحكومة كديوان الرسائل وديوان النفوس وديوان الحواج (ويركو) وديوان التمليك (طابو) وهو اخص من الدائرة .

(القلم) هر شعبة كتابية تابعة للدائوة او للديوان مثل (قلم المحاسبات) و(قلم المواسلات) و (قلم الاوراق) .

(المجلس) هو في اللغة مكان الجلوس. وفي الاصطلاح يطلق على جماعة تنتخب المنظو في بعض الشؤون العامة كمجلس الادارة والمجلس البلدي .

(اللجنة) بفتح اللام جماعة ينتخبها المجلس من أعضائه او غيرهم للنظو في بعض الشؤون الحاصة .

(الدائرةالشرعية)هيالتي تتعلق بها المعاملات الشرعية وتقابلها (الدائرة المدنية). (الدائرة الملكية) هي التي تتعلق بها المعاملات الملكية وتقــــابلها (الدائرة العسكوية).

# المطبوعات الجديدة

التقريب لاصول التعريب للشيخ طاهر الجزائري طبع بالمطبعة السلفية بمصر سنة ١٣٣٧–١٩١٩ ص ١٣٣

هو آخر تآليف الموحوم فقيد مجمعنا العلمي قصد فيه بيات بعض المعربات والمسلك الذي سلكه المعربون في تعويبها ليكون الناظر فيه على بصيرة في الامر وقد ذكوفيه كثير من المباحث المتعلقة بالفارسية اكون جل المعربات مأخوذاً عنها.

## مناهج التربية والتعليم

تعريب السيد اديب التقي طبع بمطبعة المفيد بدمشق سنة ١٣٣٧ ص ١٥٣ هذا موجز في علم التربية وحبذا لو نقل عن الاصل الذي نقل عنه الكاتب التركي ولغات العلم الثلاث التي يؤخذ عنها هي الافرنسية والانكليزية والالمانية . أما التركية فليست لغة يؤخذ عنها علم حديث اللهاينقادنه عن الفونسيس وغيرهم.

> خلاصة تاريخ تونس للسيد حسن حسني عبد الوهاب طبع في المطبعة التونسية بتونس

> > سنية ١٣٣٦ ه ص ٢٠٠

مؤلف هذ الكتاب هو مدرس التاريخ في المدرسة الحلاونية وبالمدرسة العليا المغة والآداب العوبية بتونس وهو من أعضاء مجمعنا العلمي عوف بالجد والمضاء وهو يؤلف على احسن نسق المؤلفين المعساصوبن وتآليفه كتبها باللفتين العوبية والافرنسية وآخر ما اهدى الينا هذا المختصو المدرسي في تاريخ افويقية كما كان يعوفها العوب او تونس كما يقال لها اليوم وهو يشمل حوادث القطو التونسي من أقدم العصور الى الزمان الحاضو مع تواجم النابغين من رجاله بعبارة رشيقة يغلب التحقيق على معناها وميناها.

### المنتخبات التونسية

للناشئة المدرسية تأليف السيد حسن حسني عبد الوهاب طبيع بالمطبعة التونسية سنة ١٣٣٧هـ ص ١٨١

هذه مجموعة للاستاذ المشار اليه انتخبها من نظم البلغاء التونسيين ونثرهم ورتبها حسب ادوار الادب مع بميزات كل عصو . قسم الادب الى ادوار فيبدأ بوصف الدور وما غلب عليه وكيف اصبحت الآداب فيه ثم يترجم المشاهير فيه ترجمة مختصرة ويقتبس شيئاً من ادبهم يشرح عويصه وفي هذذ الكتاب روح تجدد . وحبذا لو يتاح لكل قطو من اقطار العوب رجل يدون آدابها ويقوب من اذهان ابنائها ما زال مبعثراً في بطون اسفارها وخزائها .

### قواعد علم الاقتصاد

للسيد حسن حسني عبد الوهاب . طبيع بالمطبعة الرسمية الدولية بتونس سنة ١٣٣٨ ص ٤٦

تجلى المؤلف المشار اليه هنا في مظهر ماني بجت و كتب عنوانه (رئيس شركة المصوف التجاري العربي وأحد نظار بنك الجزائر بنونس) ورسالته هذه في اصول علم الاقتصاد السياسي وفوائده وهي موجزة جداً.

## امتزاج العناصر التي يتألف منها الشعب التونسي

للسيد حسن حسني عبد الوهاب طبعت في تونس سنة ١٩١٧ ص ٢٣

H. H. Abdul - Wahab : Coup D'oeil général sur les apports ethniques ètrangers en Tunisie 1917

« Extrait de la Revue Tunisienne, organe de l'Institut de Carthage »

نشر المؤلف رسالته هذه باللغة الفرنسية في المجلة التونسية ثم الحرجها رسالة مستقلة وقد ابان فيها بالمستندات التاريخية المنوعة صورة دخول العناصر المختلفة الى وطنه تونس في جميع ادوار التاريخ وقدر عدد من جلااليها من اهل الاندلس المسلمين والاسرائيليين بمئة ألف نسمة ولهم مدنهم وقراهم واحياؤهم .

## تقدم الموسيقي العربية بالمشرق والاندلسوتونس

البف السيد حسن حسني عبد الوهاب طبيع في تونس سنة ١٩١٨ ص ١٩ م H. H. Abdul - Wahab : Le développement de la musique arabe en Orient, Espagne et Tunisie

« Extrait de la Revue Tunisienne » 1918 وهذه رسالة متعة أيضاً كتبها بالافرنسية المؤلف المنوه بقدده ومن رأيه ان الموسيقى العربية في افريقية الشمالية كانت تحمل البها مدة الحرج الاسلامي من الشرق أو من الغرب في الدور الثاني وأن البوبر سكان البلاد لم يكن لهم موسيقى خاصة ولا أدب خاص ولا هندسة خاصة .

## نزهة الطلاب

في تعليم المرأة ورفع الحجاب لمؤلفه السيد احمد فوزي الساعاتي طبع في مطبعة الترقي في دمشق سنة ١٩٣٦ ص ١٩٠٨ م

رسالة في أن الواجب أولاً الرقية المرأة المسلمة تعليمها ورفع غشاوة الجهل عنها وقد أورد مؤلفها بعض البراهين على أنرفع الحجاب عند الامم الغربية لم تنحل به المشاكل الاجتاعيةالكثيرة في الزواج والطلاق بل كان على العكس من المؤخر للزواج والحامل على كثرة الطلاق . وفي الرسالة حكم ونقول وآيات واحاديث .

## مشكاة العلوم والبراهين

### في ابطال ادلة الماديين

للسيد احمــــد فوزي الساعاتي طبع بالمطبعة الحوبية بدمشق عام ١٣٣٨ هـ و ١٩٢٠ م ص ٢٧٠ .

وهو كتاب يبحث في علم الكيمياء والهيئة والكهوبائية والمغنطيسوالنباتات

والطب والفلسفة والتاريخ والمـذاهب والاخلاق وذكر فيه آي القوآن الواردة بالاكتشافات الجديدةو الاحاديث النبوية المحتوية على المواعظ الحكمية والاخلاقية فدل مؤلفه على اطلاعه على هذه الفروع مع الرجوع الى نصوص الشريعة .

### المولد النبوي الشريف

للشيخ محمد سعيد الباني طبع بطبعة المفيد في سنة ١٩٢٨ - ١٩٢٠ .

اشتمل هـذا المختصر على ملخص سيرة الرسول عليه الصلاة والسلاء لتقوأ في الحفيلات وكان اول من احتفل بالمولد النبوي الشريف الملك المظفر كوكبوي صاحب اربيل في القورف السابع الهجوي واول من جمع ما قبل في مولده عليه السلام قصة مستقلة ابو الحطاب بن دحية الاندلي باشارة هذا الملك فأجازه هـذا الملك عليها بألف دينار وعدة تحف .

## تنوير البصائر بسيرة الشيخ الطاهو

الشيخ محمد سعيد الباني طبع بمطبعة الحكومة العربية السورية سنة ١٣٣٩

- ۱۹۲۰ - ص ۱۹۲۰

صدر المؤلف كتابه بصورته الشمسية ثم بصورة شيخه وشيخنا الشيخ طاهر الجزائري ثم بصورة شيخ شيخه الشيخ عبد الغني الغنيمي الميداني المتوفى سنة ٢٩٨ ه. وقد ضمنه سيرة فقيد الامة منذ نشأته الى وفاته واثبات عظمته ونبوغه ومضائه في خيدمة الملة والجامعة العربية في فصول اجاد فيها ومطالب اجتماعية واصلاحية كثيرة.

## زبدة المصادر العامية الغربية في كيان المالـك السورية

تا ليف السيد على رضا المعين طبع في المطبعة الحوبية بدمشق سنة ١٩٢٠ ص ١٤٥ .

هو مختصر في جغرافية سورية وشيء من تاريخها واقتصادياتها زينه مؤلفه ببعض الحوائط واستند فيه على بعض المصادر الفرنسية والالمانية والانكليزية والتركية.

#### باحثة البادية

### بحث انتقادي بقلم الآنسة مي طبع في مطبعة المقتطف بمصر سنة ١٩٧٠ ص ١٩٠٠

باحثة البادية هي المرحومة السيدة ملك حفني ناصف اديبة مصر وابنه شيخ ادباء السوريين ادباء السوريين المائه و الآنسة مي هي السيدة ماري زيادة كريمة الياس بك زيادة من ادباء السوريين في مصر والكتاب في وصف آثار السيدة ملك ناصف من نابغات مصر اللائي قمن بانهاض شأن الموأة المصوية بالقول والعمل وقد قدم للكتاب صديقنا الدكتور يعقوب صروف منشىء المقتطف و احد اعضاء مجمعنا العلمي العوبي مقدمة نفيسة دل فها على اعجابه بالكاتبتن الكسرتن .

### الكواكب الدرية

في تاريخ عبد الرحمن باشا اليوسف صدر سورية

لنشئها الشيخ عبد القادر بدران طبع في مطبعة الفيحاء بدمشق سنة ١٣٣٩ . س

هي مجموعة فيا قبل في مدح المرحوم عبد الرحمن باشا اليوسف من اكبر اعيان سورية الذي اعتدت عليه يد النبية في خريسة الغزالة من أوض حوران اجسساد الشعواء والكتاب في أكثرها .

#### كشف الستار

### عما للموأة من الحقه ق والاسرار

تأليف السيد نظمي الحمز اوي طبع في مطبعة الترقي بدمشق عام ١٣٣٩ – ١٩٣١ ص ١٢٠ .

كتاب نسائي يبحث في العلم والاخلاق والفلسفة والاجتاع كما قـــال عنه صاحبه ، ومن الحكم التي تمثل بها في صدر رسالته وقدم بها بين يدي نجواه قوله : اشعة الحضارة مستمدة من كهربائية ترقية الموأة . بوارق الاصلاح الغربي تسطع من غرف مدارس الاناث . نساء اليوم امهات المستقبل وعلبهن يتوقف نجـــاح الوطن . هذبوا شعور المرأة وامنحوها حقوقها تمبكم السعادة المزدوجة .

### رسائل منوعة

اشهر الاستاذ غريفيني احد اعضاء مجمعنا العلمي العربي واستاذ الآداب العربية في جامعة ميلانو في ايطاليا بامجائه الدقيقة وقد احيا عدة رسائل و كتب من آثار العرب وآخر ما اهدى الينا من رسائله الرسائل التسع الوارد اسماؤها فيا يلي : العرب وآخر ما اهدى الينا من رسائله الرسائل التسع الوارد اسماؤها فيا يلي : العرب وآخر ما اهدى الينا من رسائله الرسائل التسع الوارد اسماؤها فيا يلي : العرب وآخر ما اهدى الينا من رسائله الرسائل التسع الوارد اسماؤها فيا يلي :

« قصيدة قدم بن قادم صاحب جبل حنين » وهو ولي من اولياء اليمن وتبع من التبابعة تنسب اليه هذه القصيدة المشهورة التي ترجمت هنا بالاختصار وعلق عليها شرح لفوي و اثري مطول بالتلبانية ويليها اخبار تتعلق بقبر الولي المذكور .

Nuovi testi arabo - siculi Palermo, 1910

نبذ في تاريخ العرب في صقلية منقولة من مخطوطات محفوظة في مكاتب نونس وميلانو وهي مشتملة على تراجم الفقهاء المالكيين الصقليين وعلى اقوال الامسام المازري وعلى منتخبات شتى لابن القطاع صاحب كتاب الافعال وغيرهم .

La piu antica codificazione della giurisprudenza islamica. Milano, 1911 .

بلاغ رسمي من المجمع العلمى في ميلانو في اكتشاف اول تدين الفقه الاسلامي وجد الى الآن وهو كتاب مجموع الفقه عن زيد بن علي بن الحسين علي ابن ابي طالب رواية ابي خالد الواسطي وجد منه نسخة في ميلانو داما المجموع فلم يصدر الى الآن ».

Lista dei manoscritti arabi, ecc. N. 338 « Estratto ». Roma, 1916.

قائة المخطوطات العوبية المحفوظة في ميلانو في دار الكتب الامبروسيانية العدد ٣٣٨ : زبج زكوطوم وهو فلكمي مشهور اندلسي الاصل تونسي الملجأ اسرائيلي المعتقد وهو من اساتذة كوستوفور كولمب مكتشف اميركا .

Rivista degli Studi Orientali. Arabo meridionale. « Es-tratto ». Roma, 1917.

د مجلة الابحــاث الشرقية ، فهوست التأليف والمقــالات العلمية التي صدرت سنة ١٩١٦ في اوروبا في لغة حمير وتفسير الكتابات الحميرية واخبار التبابعــــة واحوال اليمن في الجاهلية .

La is**c**rizione sepolcrale del cadi Suleiman ibn Imran . Palermo , 1910 .

صورة الكتابة الكوفية التي تقرأ على قبر القاضي سليان بن عمران المالكي في الجبانة المعروفة بالجناح للاخضر بالقيروان ( بملكة تونس ) وهذه ذكرى رحلة الاستاذ غريفيني الى القيروان في سنة ١٩٠٩ .

I manoscritti sudarabici di Milano, Catalogo della prima collezione. Fasc. 11. 111. Roma, 1908, 1910.

الجزء الاول والجزء الثالث « الثاني فقد » من فهرست المخطوطات العربية المحفوظة في دار الكتب الاملاوسانية في مبلانو .

Intorno alle stazioni lunari nell, astronomia degli Arabi Roma, 1908.

Roma, 1908 . وهو مجت في الروابط العلمية التي بين التنجيم العملى وعلم الفلك عند العرب .

Die jüngste ambrosiananische Sammlung arabischer Handschriften. Leipzig, 1915.

« فهرست المخطوطـات العربية في ميلانو » الجزء الثامن مع تصوير الحطوط الكوفية والحط « الباطني » الخ الخ .

# آثار وأخبار

## مؤسس المدارس

بعد ظهر اليوم الحامس من شهر كانون الاول الماضي الموافق لمرور حول كامل على وفاة فقيد العلم العربي ومؤسس المدارس في وربة الشيخ طاهر الجزائري احد اعضاء مجمعنا العلمي اقام في دمشق رجال العلم والمعارف والادب وطلاب المدارس على اختلاف درجاتها واديانها حفلة شائقة تكويماً للاستاذ المشار اليه فسار الموكب من المجمع العلمي في المدرسة العادلية الكبرى يتقدمه علماء دمشق ثم تلامذة المدارس العالية فالمدارس التالية الابتدائية فالطائفية فالاهلية حتى بلغ دار المحكومة فغف لاستقبالهم صاحب الدولة حاكم دمشق حقي بك العظم وحياهم مدرسة مدرسة "ثم أنصر فوا قاصد بن قبر الفقيد في سفح قاسيون وهناك اجتمعوا فبدأت الحفلة بتلاوة آيات من الذكر الحكيم تلاها الشيخ عبد الله المنجد والشيخ محد الحلواني سن اكبر القواه في دمشق ثم رده التلامذة قصيدة فريسدة من نظم الشيخ عبد الرحمن سلام بصوت رحم حزين وبعد ذلك انبرى كل من الشيخسعيد الكرمي والسيد انيس سلوم من اعضاء المجمع العلمي وأبنا رصفها تأبينا استقطر الدمع وذكرا اياديه على البلاد في خدمة العلم والادب والفضائل وبت المبادىء الدمع وذكرا اياديه على البلاد في خدمة العلم والادب والفضائل وبت المبادىء ذلك رجم المحتفادن وقد قدر عدده بزهاء ستة آلاف طالب وعالم واديب.

## تمثال الشيخ ابراهيم اليازجي

وردَّدت الصحف نبأ اقامة تمثال للشيخ ابراهيم البازجي فقيد العربية فرأينا من الواجب تجديد ذكراء على صفحات هذه المجلة اعترافاً بفضله العلمي اللغري . فانه لم يقم بعد الموحوم احمد فارس صاحب الجوائب ومؤلف و الجاسوس على القاموس » دوسو الليال في القلب والابدال » و « الفارياق » ـ الاقلياون مثلمن علمائنا السوريين تمحضوا لحدمة لغة العرب ومن تأليفه المعجم الذي شرع في تأليفه

على نمط جديد وانتهى منه بضعة احرف ثم لم نعلم ما كان من أمره الى اليوم وبما خلفه مساجلته اللغوية لاحد اشياخ اللغة في احد بجلدات الجنان الاولى . ومن كتبه و مطالع السعد لمطالع الجوهو الفود » وهو شرح على كتاب والده الجوهو الفود في الصرف . و كتاب و دليل الهاثم للناثو والناظم » وما فاض فيه بجو علمه الزاخو من مقالاته و امالي لغوية ، المنشورة في بجلة الطبيب عام شارك في انشائها زميله الموحوم الدكتور بشارة زلزل والدكتور خليل سعادة . ومقالات تحاكيها في بجلة و البيان » ثم مقالات و اللغة والعصر » و و واغلاط المولدين » و و لغة الجوائد » المنشورة في بجلة الضياء . واتمام ما بدأ به والده من شرح ديوان المتنبي المعروف و بالعوف الطيب » الذي لم يكن في اصله سوى تعليقات على هامش المعروف و بالعوف الطيب » الذي لم يكن في اصله سوى تعليقات على هامش نسخة من الديوان على مارواه عنه في الكتاب نفسه .

وكان آخر ماخدم به اهل الكتابة والانشاء العربي الصميم وجاء ذخراً ثميناً لمنتهي طلاب العربية في اعلى صفوفها كتاب و نجعة الرائد وشرعة الوارد ، طبع في جزئين يقعان في خمس مائدة صفحة كبيرة وهو مجموع ضافي الذيول متسع الابواب مجوي ابلغ ما ورد من العبارات والمفودات البلغاء مبوباً على المعاني التي تعوض الكاتب والناثر والحطيب .

هذا عدا تصحيحه لتوجمة اسفار الكتاب المقدس على يد الآباء اليسوعيين التي استغرقت شطراً من سنيه الغالية الثمن ولكثير من المؤلفات اللغوية وغيرها كمعجم والفرائد الدرية في العربية والفرنسية ، طبع اولئك الآباء ايضاً وكناب و تاريخ بابل واشور ، واختصاره ارجوزة والده المطولة في النحو المعنونه ، فار القوى في شرح جوف الفوا ، مع تصحيح بعض ابياتها . وكذلك اخذه بيد الاستاذ المرحوم شاهين عطية في « شرح شواهد المختصر ، المشار اليه الى ما منظم في هذا السلك من التصحيحات والتنقيحات دع طائفة صالحة من رسائل النثر والنظم المتفرقة في مطاوي الكتب المدرسية والمراسلات الشخصية المدبجة بقلمه .

وكان اقصى امانيه ان يعيد الى اللغة بهجتها الاولى ويرد الناشئة من كتــاب

العصر الى النهج القويم من الاحتفاظ بقواعدها واصولها المقررة في امهات المعاجم وكتب البلاغة المعووفة بصحة التعبير وفصاحة الالفاظ. وان لا يعدل الى المولد والدخيل إلا بعد طول البحث والتنقيب واجماع اهل العلم الواسع من المحققين وبعد الياس من الوقوع على الفصيح الاصيل.

وقد شعر فريق من ابناء العربية السوريين في جالية البرازيل بالتقصير عن توفية حق هذا النابغة العربي الكريم في حياته من الانجاد والاسعاد و كما ناته عما بذل من دم القلب في سبيل لفته فقاموا اليوم وتضافروا على اقامة تمثال لحامل لواء العربية وحامي حماها اينصب في بيروت او في قويته كفرشيا في لبنان مطلع أنجمه وبحلى همته وعلمه واستهضوا هم اخوانهم في سورية لانجاز هذا المشروع نجمه والشاهد على مافي نفوسهم من آثار الحية الوطنية والنخوة العربية. فحق لجمعنا العربي ان يذبع مشاطرته لهذه العواطف الشريقة بالثناء الجزيل م . ق

#### کتـاب

#### الاخلاق والواجبات

غير خاف ان الجهل بالاصول الاجتاعية الاسلامية الصحيحة كان ولا يزال من اقرى دواعي التنافر النفسي بين فوق الشرق المذهبية والشقاق الوطني القومي على الاطلاق. ولم يقصر هذا الجهل على من لم يسعدهم الزمان بواسع الاطلاع من غير المسلمين ، بل تناول الجم الففير من سواد العامة وفريق غير يسير من ادعياء العلم العصري والتنور الفكوي من اهل الاسلام انفسهم بما علق بالحواطر من الاوهام وسقم الافهام. ولعل اعظم الاسباب لذلك كله قلة ما أخرج الى الناس من الكتب الممتعة الجامعة لتلك الاصول والقواعد الاجتاعية الاسلامية الموضوعة على اسالب تدنيها من الاذهان وتبسطها بما يكفى من الايضاح والبيان.

ولما رأت ادارة المعارف الدمشقية مسيس الحاجة الى كتاب في هذا الباب يكون دليلًا هادياً وافياً بجاجة المؤدبين في المدارس وسائر المنادبين من أفراد الامة عهدت بتأليفه ووضعه على النمط الآنف الذكر الى الشيخ عبد القادر و المغربي »

أحد أعضاء بجعنا العلمي العربي فهضت به الهمة الى القيام بهذه المهمة وألف سفواً نسجه على منوال لم يسبق اليه من الاحاطة والتوسع وأحكام التبويب والتقسيم جمع فيه طائفة كبيرة من الآيات القوآنية الكوية والاحاديث الشريفة المتعلقة بمقاصد الكتاب مفصلة باباً باباً من أقسام مبادىء الاخلاق والواجبات ، شارحاً كلامنها شرحاً وافياً بما تقتضه أحوال الزمان والمسكان ومحتمله المقام، موصعاً سموطه بفرائد الفوائد من شواهد السيرة النبوية الرائعة وأخبار أمّة السلف غير مغفل النبسط في ما ينفوع عن تلك الحقوق والواجبات الشخصة والاجتاعية والعائلية والمدنية وما ينظوي تحنها من فروض العلائق المقدسة في تهذيب الاولاد وترقية شأن الامة العربية بما يشغل اليوم أقلام كتاب العصر من كل قبيل ومصر.

وقد سلك في نظم عةوده و نسج بروده مسلك السهولة والانسجام على أسلوب عصري بليسغ بديسع النظام حتى مخال القارىء أنه وان كان مبناه على أحاديث وآيات يطالع كتاباً اجتاعياً عصرياً بحتاً مؤلفاً لكل انسان على اختلاف الملل والنحل و الاعمار و الاجناس و كافة طبقات الناس بل لانجازف اذا قلنا انه قديقع من نفس المنصف غير المسلم فوق موقعه من المسلم لما يدهش الاول من وذرة هاتيك الآيات الاجتاعية الباهرات و الأحاديث الشريفة من جوامع الكلم وروائع الحكمالتي لم تكن تدور له في خلد أو تقع في حسبان بما حجبته ظلمات القرون وأورثته جهالة الانسان .

وعند تمام تأليفه وكلت ادارة المعارف النظر والتدقيق فيه الى لجنة من أهل الفضل والاخصاء في التحقيق فوقع لديها بعد طويل الروية والامعان أحسن موقع وضعاً وترتيباً ورفعت في استحسانه تقريراً الى مقام تلك الادارة متمنية لو سعى في ترجمته الى الافرنسية أشهر لغات الغوب تعميماً لمنافعه. وقد قور مجلس المعارف المحبير طبعه على نفقتها على أن يكون ملكاً لها وفقاً القانون وكافأت مؤلفه عليه بئة جنيه فأصبح الراقبون لصدوره يأملون في تعجيل طبعه وتقويب زمن المتع بطيباته من الراغبين فيعد ذلك من أحسن آثارها وأجل خدمها لهذا الوطن العزيز في كل ما يقوم الاخلاق وينير الاذهان .

وقد اخترنا بحث ( العلم العقى ) نموذجاً من كتاب (الاخلاق والواجبات) لالتحامة مع موضوع هذه المجلة قال المؤلف :

## العلم والعقل

الاسلام دين علم وعقل قبل كل شيء: فهو قبل أن يكلف اتباعه تحصيل أي غرض من أغراض الدنيا يكلفهم بأن يكونوا عقلاء علماء ولما دعا القوآن الناس الى الاسلام . وكلفهم قبول تعليمه وهدايته كان يقيم العقل حكماً بينه وبينهم . ويعجب من انصر افهم عنه وإهمالهم له وترك الاهتداء بنوره: فكان يقول وهو يجاجهم .

و كذلك نفصل الآيات لقوم يعقلون ،

﴿ فَاعْتَبُرُوا يَا أُولِي الْأَبْصَارِ ﴾

و إنما يتذكر أولوا الأاباب م

و ( الأبصار )و ( الألباب )العقول . وقد تكورت آبه ( أفلا تعقاون ) في القرآن بضع عشرة موة في صدد التوبيخ والتعجيب وكفى بهذا مزية ومنقبة للعقل. مذ مُجعل للدين أصلا . ولمص لح الدنيا عماداً . وورد في الحديث الشريف :

ر ما تم دین انسان قط مقل منا عقلاء اور

و ما اكتسب الموء مثل عقل يهدي صاحبه الى هدى أو يوده عن ردى ، ويروى أنه (ص) تلا سورة (تبارك الملك) فلما بلغ قوله تعالى (ليبلوكم أيكم أحسن عملا) فرم وبقوله (أيكم أحسن عقلا. وأورع عن محارم الله. وأسرع في طاعة الله)

فالمفاضلة في حسن أعمال المؤمنين انما هي في أن يكون المؤمن أتم تعقلا وتفهماً لأمر ار الشريعة وآدابها وما تأمر به من الطاعات والواجبات فيأتيها . وماتنهي عنه من المحارم والسيئات فيجتنبها . وانما حوم الحمّو في الاسلام خشية أن يسطوعلى العقل في فسده أو يضعفه . والعقل ملاك سعادة الانسان . وقوام حياته .

أما العلم فالقرآن رفع من شأنه . ونو و بانزلته بما لم يسبقه اليه سابق من الكتب السياوية فقال تعالى:

( هل يستوي الذين يعلمون والذين لا يعلمون !! )

بل اننا اذا تدبرنا أول آيات القوآن نزولاً وجدناها تحضعلى العلم . وترفعمن مكانة العلم . وهي قوله تعالى :

( اقرأ باسم وبك الذي خلق ، خلق الانسان من علق ، اقرأ وربك الأكرم، الذي علم ، علم الانسان ما لم يعلم ) .

( ن . والقلم وما يسطوون )

فقد نوَّه في هَاتين الآيتين بشأن القلم والكتابة والعلم والتعلم .

هذا الشأن من شؤون الحياة ومصالح الدنيا (أعني تحصيل العلم) أول مافاجاً به القرآن البشر المخاطبين. وأوقعه في أذهانهم. أفلا يكون معنى ذلك أن الاسلام دين علم ، وانه لا يوضى للمنتسبين اليه الا العلم ، ولا نظن ان لفظة الجلالة (الله) تكورت في القرآن بقدر ما تكورت فيه لفظة (العلم): فالاسلام إذت هو (الله) و (العلم).

ولما أراد الله أن يلقن نبيه (ص) دعاءً يدعو به لم يلقنه أن يطلب أمواً من أمور الدنيا في دعائه سوى العلم مذقال له :

( وقل ربي زدني عاماً )

وورد في الحديث الشيريف:

( العلم حياة الانسان وعماد الدين ) علوم ال

والعلم اذا أطلق في الشرع كان المواد به العلم النافع الذي يتعلق بمصالح البشر مباشرة ، ويكون له الأثر البين في اتقان هذه المصالح واحكام أموها ، أما العلم المبني على الظن أو الوهم المحض الذي لاعقل صحيح يدعمه ، ولا نص صريح يؤيده ، فهو العلم الضار المنهي عنه في الاسلام ، هو العلم الذي يكون الجهل خيراً منه ، لأن الجاهل يكنك أن توشده الى الحق في كل وقت ، وبأيسر الطرق . أما العالم بذلك العلم الضار فهو ذو الجهل المركب الذي يعتقد نقسه أنه عالم وهو في الحقيقة جاهل ، صاح وهو ذاهل ، فمها أردت اقناعه وايقاظه كابر وجادل ، وحاد عن الحق وحاول .

هذا النوع من العلم هو الذي نهى عنه صريح القرآن ، وحذَّر من الوقوع في حبالته مذ قال تعالى :

( ولا تُنقفُ ما ليس لك به علم )

أي لا تتبع من أمر دنياك وآخرتك الا ما كنت على يقين منـه ، وعاب القرآن قوماً اكتفوا في الاستدلال على الحقائق الطنون والاوهام فقال :

( وما لهم به من علم إن يتبعون الا الطن . وان الظبي لايغني منالحق شيئاً) وقد تعوذ النبي اص) من دلك العلم الممقوت فقال :

( اللهم اني أعوذ بك من علم لاينفع . وعمل لايرفع ) .

(كونوا للعلم وعاة . ولا تكونوا له رواة )

أي لاتعتمدوا في العلم على مجرد الرواية والنقل من دون أن تعوه وتحفظوه وتتدبروه لتعوفوا وجوه المصلحة والمفعة فيه . وقال أيضاً :

( أَذَا أَرَادُ اللهُ بِقُومُ شُرًّا مُنْعُوا الْعَمْلُ وَرُزُقُوا الْجِالُ )

أي أنهم ينصر فون عن العلم العملي النافع الى العلم الطني النظوي الذي تتشعب فيه الآراء . وتكثر المجادلات على غير طائل .

وقال بعض الحكماء: العلم كالمذهب لايستغرج مزمعدته الا بالكدوالتعب ثم يجب تخليصه وتمحيصه بالفكو كما يمحص الذهب بايقاد النار عاليه .

وقال حكيم آخر: (ان ما يحمل الموه على ترك ابتفاء ما لم يعلم قلة انتفاعه عا علم . ومن وجد منفعة من علم اجتهد في الاستزادة منه) فهما وجد الناس في علم من العلوم فائدة ومنفعة ظاهرة الاثر استزادوا منه . والا أهماوه وأعرضوا عنه فيموت رويداً ريداً كما ماتت علوم الكيمياء القديمة والتجيم والسحر والطلاسم وهذا أصل قوره القوآن في جملة ماقور من أصول الاجتاع والعمو ان مذقال تعالى: (كذلك يضرب الله الحتى والباطل فأما الزبد فيذهب جفاء . وأما ينفع الناس فمكث في الارض)

قوله (فيذهب جفاء) أي كما تذهب وتضمحل الرغوة التي تعاو وجه الماء الجاري. ثم ان العلم لا نمو في نفس صاحبه الا بالعمل والمارسة والتطبيق. فان العمل بالعلم على هذه الصور: يزيده ثباتاً ورسوخا. ويؤدي الى انكشاف أمور من ذك العلم كانت مجهولة وانفتاح أبواب الى غرامضه وأسراره كانت مسدودة. وهذا الاصل في العلم مما قوره الاسلام أيضاً في جملة ماقور من الاحكام فقال (ص):

( من عمل بما علم اورثه الله ما لم يعلم ) .

فالعمل بالعلم يتسبب عنه بتيسير الله علم جديد . ومعوفــــة غضة لم تكن حصلة من قبل .

والمسلمون في زمن سلقهم الصالح كانوا على غير ما هم عليه اليوم من امو العلم والتعلم . وحب الاستطلاع والحوص على تعرف الحقائق من غير لسبس والجهو بها من دون ما خشية . فلم يكن احد من الصحابة ولا التابعين يقبل من آخو علماً ما لم يعقله ويتدبره ويقهم السر فيه . ووجه المصلحة المتأتية عنه . ويقول لواديه : انظو ياهذا ماذا تقول . وخف الله واحذره فيا تروي من النقول . اما في هذه العصور المتأخرة فقد اختلط الحابل بالنابل . واجتوأ الراوي والناقل . وتراكمت على العقول الابجاث والمسائل . وصار من مقتضى الورع ان يذعن المسلم وتراكمت على العقول الابجاث والمسائل . وصار من مقتضى الورع ان يذعن المسلم لكل ما تنقله الرواة . وتتداوله الافواه . وان صادم احيانا اصلا من اصول الاسلام . ولم يقم عليه دليل ولا برهان .وهذه الفوضى العلمية التي خالفنا فها سلفنا الصالح هي من أكبر اسباب المخطاطنا عنهم . وانخدالنا عن مثل مواقفهم وفقدنا الصالح هي من أكبر اسباب المخطاطنا عنهم . وانخدالنا عن مثل مواقفهم وفقدنا ما كان لهم من عز وصولة وملك ودولة .حتى صدق المينا مضمون الآية الكرية :

( ان الله لا يغير ما يقوم حتى يغيروا ما بانفسهم ) .

ذكر السيد امير على الهندي في كتابه تأريخ الاسلام؛ انه كان يكتب على مدخل كل مدرسة في الاندلس هذه العبارة « الدنيا تستند على أربعة أركان: علم الافاضل. وعدل الاكابر. ودعاءُ الصالحين. وجلال الشجعان ».

وكما حذر الشارع من العلم الوهمي الذي لا ينقع حدذر من دعاته وحملته . ونبه الناس الى غوائلهم . ومغبة الانخداع بهم فقال (ص) :

( ويل لامتي من علماء السوءِ ) .

وعلماء السوء انواع: الذين يستحلون الحوام . ويجومون الحلال . او يتخذون العلم حبالة لحظوظهم ومنافعهم الحسيسة . او وسيلة للاضرار بالناس . او يتعلمون من العلوم اوهاماً . ينافحون دونها ليستفيدوا من ورائها جاهـاً وحطاماً . وغير هؤلاء بمن اتخذ العلم آلة شر . وإفساد وضر . وقال (ص) :

( ويل لمن لا يعلم . وويل لمن علم ثم لا يعمل ) .

اي ان الجاهل والذي لا يعمل بعلمه سواء في استحقاق الويل من جهـة أنها كايها عبء على عاتق الهياة الاجتاعية : يستفيدان من ثمار اعمال العلماء العاملين في خدمة المجتمع . ولا يفيدانه هما بشيء . وقال (ص) خطاباً لبعض الصحابة :

(كيف أنت ياعويمر ! إذا قيل لك يوم القيامة أعلمت أم جهات ? فان قلت علمت . قيل لك : فما كان علمت . قيل لك : فما كان عذرك فيا جهلت ؟ ألا تعلمت ? ) .

والاحاديث الواردة بشأن علماء الحق العاملين كثيرة منها قوله (ص) : ``

- إذا اجتمع العالم والعابد على الصراط قبل للعابد ادخل الجنة وتنعم بعبادتك وقبل للعالم قف هنا فاشفع لمن أحببت . فإنك لا تشفع لأحدد إلا شفعت . فقام مقام الانبياء ) .
  - ( العاماء مصابيح الارض وخلفاء الإنبياء ) .
  - ( ذو السلطان وذو العلم احق بشرف المجلس ) .
  - وجاء في الحض على طلب العلم وبيان مزايا طلابه قوله (ص) :
    - ( لكل ثميء طريق وطريق الحنة العلم ) .
    - ( الناس رجلان : عالم ومتعلم . ولا خير فيمن سواهما ) .
      - ( ما يتصدق الناس بصدقة افضل من علم ينشر ) .
- ( من جاءه الموت وهو يطلب العلم ليحيى به الناس كان بينه وبين الانبياء في الجنة درجة واحدة ) .
  - ( اطلب العلم من المهد الى اللحد ) .
  - ( الدنيا ملعونة ملعون ما فيها إلا عالمًا أو متعلمًا ) .

لاريب ان الدنيا إذا خلت من العلم وآثاره ملثت بالجهل وآثاره : فكانت كالجيفة التي تستحق اللعن اي البعد والفراق .

( إذا مورتم بوياض الجنة فارتعوا . قـالوا وما رياض الجنـة يارسول الله ؟ قال مجالس العلم ) .

ومراده بقوله (ارتعوا)خذوا نصيبكم من مجالس العلم فلا تدعوا شيئًا من مسائله يفلت منكم. والرتع في الرياض التنعم فيهاوان يتناول المرء من ثمارها ماشاء واحب. ( ان الله يسأل العبد عن فضل علمه كما يسأله عن فضل ماله )

أي كما ان في فضل مـــال الفني حقاً للفقواء بحيث تجب فيه الزكاة والصدقة كذلك فضل علم العالم : فان فيه حقاً للعامة والطلاب فيجب على العالم ان يؤدي الهم ذلك الحق : فيرشدهم ويعلمهم ماهم في حاجة اليه .

واكثر المفسرين على ان المراد ( بالسائل ) في قوله تعالى :

( وأما السائل فلا تنهو ) .

سائل المعروف والعلم : فلا يجوز للعمالم المسؤول ان ينهو السائل . ولا أن يعبس في وجهه . ويكفي شاهداً على ذاك ما كان من معاتبة الوحي للبي ص) ممذ عبس في وجه الاعمى وهو ابن ام مكتوم رضي الله عنه وقد جاء يسأله علماً فقال تعالى :

(عبس و تولى ان جاء الاعمى وما يدريك العلديذ كري؟ اويذكو فتنفعه الذكري؟) يعني ما كان لك يامحمد ان تعبس في وجه اشتفالاً عنه بصناديد مكة مع ان هذا الاعمى الطيب القلب مظنة إن يتزكى بالدلم اكثر من أوائك الصناديد .

ومن الاحاديث الواردة في آداب طلب العلم قوله (ص) :

( حسن السؤال نعيف العلم ) .

اي ان من رزق مقدرة على افواخ سؤاله في قالب يفهمه استاذه بسهولة كان ذلك ادعى لسرعة التفاهم وتناول مسائل العلم عن كتب .

( تناصعرا في العلم و لا بحتم بعضكم بعضاً . فان خيانة في العلم اشد من خيا ة في المال ) .

اي كما لا يجوز الك ان تخون من اثنمنك على ماله فكتم منه شيئاً كذلـك انت مؤتمن على ما لديك من العلم : فلا يجوز ان تكتم منه شيئاً عن السائلين فان كلا الكتابين خيانة .

( تواضعوا لمن تتعلمون منه العلم . وتواضعوا لمن تعلمونه العلم ولا تكونوا جبابرة العلماء ) اي إذا لاق الكبر والعجب بالجبابرة فانه لا يليق بأهل العلم وانما على الطالب ان يتواضع لاستاذه نواضع اجلال واحترام . وعلى الاستاذ ان يتواضع لنلميذه نواضع رفق ورحمة وتآنيس . ويعمل بآدب قوله تعالى :

( ادع الى سبيل ربك بالحكمة والموعظة الحسنة ) .

رمن الاحاديث الواردة في هذا المعنى ايضاً قوله (ص) :

- ( علم لا ينتفع به ككنز لا ينفق منه ) .
- ( من علم علماً فكتمه الجمه الله بلجام من الناد ) .
  - ( من قال انا عالم فهو جاهل ) .

يعني ان من تباهى بعلمه واستطال به على الناس كان في الحقيقة جاهلًا : إذ لو كان عالماً حقاً لأدرك ان مايجهله اكثر مما يعلمه بما لا يوصف من الفوق وإذ ذاك بتجلى له مبلغ علمه بجهله فيتواضع .

- ( الحكمة تزيد الشريف شرفاً وترفع المماوك حتى تجلسه مجالس الملوك ) .
  - ( خذ الحكمة لا يضرك من اي وعاء خرجت ) .

يعني لا ينبغي لطالب العلم ان يتكبر: فلا يطلب علماً إلا من العلماء ارباب المظاهر والماصب . بل عليه ان يلتقط لؤلؤه الرطب . ويستقي زلاله العذب . من اي ينبوع كان . والمواد بالحكمة في هذه الاحاديث العلم النافع .

### مديتان سنيتان

#### (1)

كتاب الدرر الكامنة في اعيان المائة الثامنة للحافظ بن حجر القسطلاني وهو كتاب نفيس مخطوط سنة ٨٥٥ هجوية يقع في ٨١٥ صحيفة تكرم بإهدائه الى المجمع مع ربعة شريفة مؤلفة من ثلاثين جزءاً من القرآن الكريم مخطوطة بحرف كبير سنة ٨٢٥ هجويه على امتن ورق وبأنفس خط مجلدة بأجمل جلد قديم ــ السيد حدي الحلبي متولي الجامع الأموي فاستحق على ذلك اوفر الشكر واجزل الثناء.

#### ( Y )

#### شذارات الذهب في اخبار من ذهب

اهداه الى دار الكتب العربية الامير كاظم الحسني الجزائري وهو تأليف الشيخ عبد الحي العادي الدمشقي منتول عن نسخة بخط المؤلف في سنة ١٠٨٥ هجرية فنسطر لحضرة مهديه الكريم اجزل الشكر ونتمنى ان يكثر امثاله من الهل الاربحية الادبية .